在勤、在学の方とその家族

レストランでは、朝夕2食20

申し込みできる方 市内在住、

施

本館(和室10畳、定員6人)

なお、12月分までの予約は随時



案

内

市税の滞納処分により差し押さ 不動産を公売します

※ ご参加を

開札= 午後2時2分から えた不動産の公売を実施します。 公売方法 入札 時間 入札=午後1時~2時、 都庁第一本庁舎4階第一 11月18日 (火)

催

ては、納税課 (🖾 7 2 4・2 1 2

00円で食事を提供します (要予

くらまつり等で市民交流を深めて

災害時相互援助協定を縁に、さ

公売財産内容や公売案内につい

自然休暇村 2004年1月分の利用 大地沢青少年センタ 004年2月分の利用 11月1日から受付開始

大地沢青少年センター

受け付けています。

【2004年2月分】

緑豊かな自然の中で楽しく野外

屋等が点在しています。 ントサイト、野外炊事場、工芸小 然の地形に合わせ、キャビン、テ 活動をしていただく施設です。 自 月曜日の午後及び火曜日は休館 今回受付をする利用日は、2月

休

暇

村

きない日があります。 申し込みできる方 市内在住、 市の事業等実施のため、利用で

用いただき、豊かな自然をご堪能

にある自然休暇村は、町田から車

「星のふるさと」長野県川上村

で約4時間。レジャー や保養に利

1室あたり使用料 在学の方が過半数のグルー 图000, 8 1 ,000円 1 500円 3 000円 2 ,000円 3 ,000円 館 (753・3333)へ。 3,000円 円000, 8 300円 300円 1 ,000円

期間として別に受け付けました

12月29日~1月3日は年末年始

4日~31日です。

今回受付をする利用日は、

1 月

が、空室分を11月6日から電話先

看順で受け付けます。

1泊1室

大地沢青少年センタ 午前 9 時 ~ 正午 宿泊室兼多目的室 ~ 17時 (20人用6室) 10 ,000円 翌10時 和室(5人用2室) ~ 翌10時 午前 9 時 ~ 正午 館 13時 ~ 17時 多目的ホール 宿泊者のみ利用可 10 ,000円 貸出テント(5人用)宿泊 ~ 正午 1 500円 13時 無料 日帰り(野外炊事場等)

19日~22日、26日~29日は休館日 及び市内小学校移動教室のため利

自然休暇村施設一覧

1月6日~7日、14日~15日、

駐車場 (集合) ~ 相模原市役所 コース 市役所中町第二庁舎 た、町田市ホームページでもご覧 1) へお問い合わせ下さい。ま

加しませんか。

方で構成されるグループ (1グル 今回初めて参加される方を対象 対象 市内在住の小学生以上の

30分市民ホール横バス発着場出 とします 日時 11月16日 (日)午前7時

発、午後6時30分帰着予定 (ぶどう狩り・ワイン工場見学 コース 町田市〜増穂町〜勝沼

市民交流事業

甲州增穗

まつり

プまたは個人 定員 84人(抽選) 費用 1人2000円 (交通費 なお、1月分までの予約は随時

降は電話先着順の受付となりま は午前10時30分までに連絡し、以 分~9時に大地沢青少年センター へお電話いただいた方を同着とみ 申し込み 1月1日午前8時30

たてしな自然の村」(長野県北佐 用できます。 久郡立科町 - 女神湖の近く) も利 市内在住の方は、「相模原市民

相模原市都市整備公社・けやき会 申し込み・問い合わせは(財)

町田市民による 原市

施設見学会を開催します。

北清掃工場~ 北総合体育館内レ ~ さがみはらグリーンプール~

今年度第2回目の相模原市の

時~午後3時40分 まち「相模原市」の施設を見学 対象 市内在住の成人の方 日時 10月28日 (火)午前9 相互利用施設をはじめ、隣の 第二庁舎駐車場(解散) レッジ若あゆ~相模原市古民家 ストラン (昼食) ~ 相模川ヴィ 園~ 相模原市役所~ 市役所中町

定員 33人(申し込み順) 費用 840円 (昼食代)、

小雨実施。 中止の場合は電話

724 · 2102) < 30分から電話で市民相談室 (🕾 申し込み 10月22日午前8時 いる増穂町を訪問し、まつりに参

ープ1枚)に「甲州増穂まつり参 番号を明記し、返信用に代表者の 加申込」と書き、参加人数・参加 (必着)に商工観光課 (〒19-0 あて先を明記して、10月31日まで 者全員の住所・氏名・年齢・電話 申し込み 往復ハガキ (1グル

022、森野1-33-10、森野分 庁舎内、◎724・2129)

シルバー カレッジ 【健康ハイキング】

している講座です。 に、シルバー 人材センターに委託 京王線多摩境駅から田端環状積 高齢者の生きがいづくりのため

力のある方 (シルバー人材センタ 尾根緑道を歩きます。 約7キロメートルの道を歩ける体 石遺構、秋の武蔵野の道、紅葉の 対象 市内在住の60歳以上で、

~午後3時 る方はご遠慮下さい。 医師から運動制限を指導されてい 日時 11月16日 (日)午前9時 心臓病・腰痛のある方、または の会員は除く)

申し込み 往復ハガキに「健康定員 30人(抽選)

7 つ。 プラザ町田内、 ②723・214 ・年齢・電話番号を明記して、10 問高齢者福祉課◎724・214 2、森野1-1-15、わくわく バー人材センター (〒194-002 月31日まで (必着) に町田市シル

【銅板画一日教室 - エッチングに 国際 版画 [美術 館

ひなた村

チャ

レ

ンジ

教

30分~4時30分 日時 11月21日 (金)午後1時

【青年の陶芸教室】

対象 高校生以上の初心者で2

15人 (市内在住の方及び 12 m × 9 mの銅版を使っ 同館学芸員

~ 4 時、30日 (日)午後1時~ 3

日時 11月16日 (日)午後1時

っています。

取扱金融機

の町田市内に

日間参加できる方

時

で (必着) に国際版画美術館普及 容及び進行に必要。記入は任意) 名 (ふりがな)・年齢 (講座の内 ・電話番号を明記し、10月31日ま 枚) の往信面に講座名・住所・氏 同館の講座の受講経験がない方を 申し込み 往復八ガキ (1人1 費用 1000円 1㎏ごとに増)

対象 小・中学生で2日間参加

の審査によ

ソ

融資できな

信用保証機関

い場合もあります。

問商工観光課◎724・

運設

開緊

費用 700円 (作品に応じて

信用金庫、

田市農業協同

20人 (申し込み順)

係 (〒194-0013、原町田4-28 - 1、 1 7 2 6 - 2 8 8 9) ~午後2時45分、12月13日 (土) 午前10時~11時45分 できる方 日時 11月29日 (土) 午前10時 自由制作

(工作室開放] 定員 費用 300円 30人 (申し込み順)

出張

~午後3時 (正午~午後1時は昼 の参加も可) 日時 11月9日 (日)午前10時

相談を行っ

み、親と子の

不登校、非

対象 小学生~高校生 (親子で

りたい物を考えて、材料をお持ち ンカチなどを使った自由工作(作 内容 電動工具やのこぎり、ト

> 門の相談員が 方は、お気軽

お答えします。

にご相談下さい。

専

をして下さい。

教育相談所◎723・439

持ち物 1日いる方は弁当 小学生~ 高校生とその家

休み)

に入室してて

下さい。

内容 ミルクキャップ

牛乳パック3

個

場へおいで下さい。

午前・午後とも終了30分前

11月30日 (日)午前10時

教育相談記 所では、 11 11 11 11 11 月月月月月18131164 日日日日日 火木火木火 $\Pi = \Pi$ II II II = 忠生市民センター ばあん = 子どもセンター ばあん = 堺市民センター ばあん = 郷市民センター = 鶴川市民センター

います。 毎月出張教育 相談は無料で、

関係などでお困りの 行、勉強や進路の悩 す。 時間 相談希望の方は、 午前10時~ 秘密は厳守し 前もって電話 连 年

ま

(1時は昼

正午~午後

まで 2 · 5 7 3 6) ^ ° 9 申し込み 時 会 場 から電話でひなた村 (872 ひなた村 は11月22日午前

中町第二庁舎駐車場

らしばらくの間、中町第二庁 舎駐車場の利用を中止しま 称)建設のため、11月1日か 市役所中町第三庁舎(仮 利用を中止します 利用

問管財課愆724・2165

は、市内で新たに事業を始 金融機関との める中小企業者が事業資金 を調達するた 市内の中小企業者また $oxed{\mathbf{H}}$ め、市と取扱 提携及び信用 制

保証機関の協力により実施 2町田市内にある支店で行取り扱いは次の金融機関 性友・みずほ・ 機関・八千代・

融資期間・返済方法

東京都民・りそな・東日本 南・横浜の各

するものです。

町田市中小企業融資制度概要 年利2 2% (15%)

5年以内(6か月の据置期間を含む)割賦返済 7年以内(6か月の据置期間を含む)割賦返済

年利1.8%

融資の種類 融資限度額 融資利率 保証人 金金 資 設備資金 1,000万円 環境改善整備資 7年以内(12か月の据置期間を含む)割賦返済 法人は代表者個人の 金 (1.8%)業 年利2.0% 連帯保証が必要 急 金 (1.5%)5年以内(6か月の据置期間を含む)割賦返済 500万円 年利2 2% 小規模企業特別資金 (1.5%)バリアフリー化整備資金、

環境改善整備資金及び緊急資金は他の資金と重複して申し込みができます。融資資格確認書 を発行しますので、事前にご相談下さい。 この制度は、信用保証機関(東京信用保証協会)の保証が必要です。また、信用保証機関の指示により上表の他に保証 人を要することもあります。 信用保証料の1/2(バリアフリー化整備資金及び環境改善整備資金は全額)を融資時に補助します。また利子については()内の利率による額を年2回に分け補助します。